

المعرد

مجلة تراثية فصلية محكمة

تصديرها وزارة الثقافة - دار الشؤون الثقافية العامة

المجلد الرابع والثلاثون

العدد الرابع ٢٠٠٧ م - ١٤٢٨ هـ

رئيس مجلس الإدارة
فاروق خضر الدليمي
رئيس التحرير
د. محمد حسين الأعرجي

الهيئة الاستشارية
أ. د. خديجة الحديثي
أ. د. جواد مطر الموسوي
أ. د. فليح كريم الركابي
أ. د. داود سلوم
أ. د. مالك المطلبي
الاستاذ حسن عريبي
هيئة التحرير
نائب رئيس التحرير
أحمد عبد زيدان
سكرتير التحرير
محمود الظاهر

التصحيح اللغوي

نجلة محمد

اهل عبد الله

الإشراف الفني والتصميم

جنان عدنان لطيف

عمار صباح البعاني

المشاركة السنوية

٥٥ دولاراً في الأقطار العربية.
في دول العالم الاخرى
٨٠ دولاراً.

لوحة الغلاف / رافع الناصري

عنوان المجلة

دار الشؤون الثقافية العامة
- الأعظمية -
ص. ب. ٤٠٢٢ بغداد
جمهورية العراق
هاتف : ٤٤٦٠٤٤
فاكس : ٤٤٨٧٦٠

الأسعار

العراق: ٥٠٠ دينار، الأردن:
ديناران، الإمارات: ٢٠ درهماً،
اليمن: ٣٠ ريالاً، مصر: ٣
جنيهاً، ليبيا: ٢ دينار،
الجزائر: ٦٠ ديناراً، تونس:
ديناران، المغرب: ٢٠ درهماً

المحتوى

الافتتاحية

الرصاصي والعربية رئيس التحرير ٣-٤

بحوث ودراسات

النظم في فكر اللغويين والنقاد والبلاغيين المرحوم د. محمود الجادر ٥-٢٦

عزو أبي تمام الشعر الى قائله

في كتاب الحماسة المرحوم د. زكي ذكر العاني ٢٧-٣٦

مكونات القصيدة الجاهلية ودلالاتها

الموضوعية والفنية د. بهجت عبد الغفور ٣٧-٥٠

فتح الأندلس من خلال كتاب

ألف ليلة وليلة المرحوم د. خليل ابراهيم صالح السامرائي ٥١-٦٣

الصورة الفنية في شعر يوسف الثالث د. هادي شوكت بهنام ومي محسن ٦٤-٨٩

الإمام الحسين (ع) وحقيقة الايمان عند الجواهري د. فليح كريم خضير الركابي ٩٠-٩٥

الاختلاف في القراءات القرآنية ايد صالح سهيل ٩٦-١٠٠

نصوص محققة

ديوان أبي الفتح البستي

النسخة الكاملة / القسم الاخير شاكر العاشور ١٠١-١٢٠

متشابه القرآن لأبي الحسن علي بن حمزة الكمالي

القسم الثاني دراسة وتحقيق د. محمد حسين آل ياسين ١٢١-١٤٥

شخصية العدد

العلامة المحقق الشيخ محمدحسن آل ياسين د. جواد مطر الموسوي ١٤٦-١٥٥

عرض ونقد

ويبقى الاستعراب الألماني معظماً د. محمد حسين الأعرجي ١٥٦-١٥٧

اخبار الزمان العربي

اخبار التراث العربي اعداد / حسن عريبي الخالدي ١٥٨-١٦٠



مكونات القصيدة الجاهلية ودلالاتها الموضوعية والفنية

أ.د. بهجت عبد الغفور

المقدمة:

ظهرت في عصر النهضة وما بعدها في أوروبا خاصة وفي العالم أجمع، مذاهب أدبية كانت صدى لتلك الأفكار التي نادت بالتححر من سيطرة الكنيسة ونقض غبار التخلف في صعد الحياة المختلفة. وقد شملت تلك الدعوات الفكر والفن والأدب، فكانت المدارس الأدبية التي قدمت نظريات فسّرت — على أساس مائة الفن والأدب ووظيفته من أجل خدمة فلسفتها ورؤيتها للكون والحياة والإنسان.

ومن هنا تعددت الأفكار والفلسفات، وتنوعت بتنوع الفنون ووظائفها، ((إن كانت للفن وظيفة، غير وظيفته الجمالية)).

ومن أهم تلك المدارس، المدرسة الواقعية، والواقعية الاشتراكية والرمزية والرومانسية والكلاسيكية والوجودية وغيرها من المذاهب التي اتخذت الفن والأدب بشكل خاص جسراً للتعبير عن رؤيتها للعالم.

وقد سلك بعض تلك المذاهب سبيل العودة الى التراث وإحيائه وجعله منارة يهتدي بها السراة في مجالات الفكر والفن والأدب، في حين دعا بعضها الآخر الى الانسلاخ من التراث والتحرر من قيوده الفكرية والأدبية والأخلاقية.^(١)

ولا شك أن العرب في العصر الحديث قد تأثروا بهذا المذهب

أوذاك في كثير من المجالات سواء الفكرية منها أم الأدبية.

والواقع أن الأدب العربي الحديث إنما قام على بعث الأدب العربي القديم مع الأخذ من المذاهب الغربية، ومن بعض توجيهاتها التي نرى فيها خيراً من غير أن نفقد خصائصنا الروحية المميزة، ومن غير أن يفقد أديبنا طابعه الخاص، ودون أن يفصل عن لغتنا التي ستظل مادته الأولى التي منها صورته وأشكاله.

ولا بأس أن نأخذ بقسط من المناهج الغربية الأدبية الحديثة وأن نفيد منها، ويجب أن نعترف أن تلك المناهج الغربية قد امتلكت أدوات المنهج وقطعت أشواطاً بعيدة، وغاصت في أعماق النص واستخرجت منه الكثير من القضايا الفنية والموضوعية الجديرة بالتأمل.

إننا لا نرفض كل ما هو غربي لجحد أنه جاء من الغرب، ولا سيما في مجال البحث العلمي والثقافي والمعرفة بشكل عام التي هي ملك الجميع والحكمة ضالة المؤمن، أخذها آتى وجدها.

إننا نؤمن أن الأدب ليس مطابقة للواقع قدر ما هو مقارنة أو مماثلة له عبر جسور فنية ووسائط قد تكون مدرسية واقعية أو غير واقعية بعضها يقوم على ملاحظة مظاهر الحياة وتسجيلها كما هي بحيث يكون قلم الأديب كعدسة المصور، فهو يحصر جهده في اختيار المشهد الذي يروقه ويقوم بتصويره.

وقد لا يكتفي آخرون بتصوير الواقع كما هو ولا حتى محاكاته ما لم يضيف الأديب إليه شيئاً من غلاله نفسه وإحاسيسه وخياله الواسع.

وفريق آخر قال بالرمزية التي انبثقت من نظرية المثل عند افلاطون وهي نظرية تقوم على ركيزتين أساسيتين:

أولاهما: إنكار الحقائق المحسوسة التي لا تزيد على كونها صوراً ترمز إلى حقائق مثالية بعيدة عن عالمنا المحسوس وثنيتها: أن عقل الإنسان يمتلك عقلاً باطنياً غير واع أرحب من ذلك العقل، كما أنكر هذا الفريق على اللغة قدرتها على أن تنقل حقائق الأشياء وقالوا: إنما لا تعدو أن تكون رموزاً تثير الصور الذهنية التي تلقيناها من الخارج، وهنا تصبح اللغة وسيلة للإيجاء، ونقل الأثر النفسي من نفس إلى نفس.^(١)

وقد آمن أغلب الأدباء المعاصرين بهذه النظرية، ونادوا بأن العالم الخارجي الواقعي ليس جديراً بأن يكون مجالاً للشعر على الإطلاق أو حكماً عليه.

إننا في بحثنا هذا نرفض هذا الاتجاه أو ذاك، ونحاول أن نقدم رؤية قد تكون ازدواجية وقد تكون متأثرة بهذا المذهب أو ذاك إلا أنها تبقى رؤية عربية خاصة تابعة من تصوراتنا لبنائية القصيدة الجاهلية في أدائها أو مضمونها، ونبقى نعتقد أن القصيدة الجاهلية ذات خصوصية تميزها من سائر اجناس الشعر العالمي، الغنائي والملحمي والمسرحي والقصصي والتعليمي وغيرها، فهي ((القصيدة الجاهلية)) نسيج خاص يأخذ بنظر الاعتبار واقع اللغة العربية، وطرائقها وأساليبها المعروفة في معالجتها للواقع، والتعبير عما كان يواجهه الشاعر من توترات وانفعالات وأحداث.

وقبل هذا وبعد هذا، ينبغي الإشارة إلى حقيقة، هي أن النقاد القدامى والمحدثين لم يتفقوا على قضية كاتفاقهم على جودة الشعر الجاهلي وحسن نظمهم وقوة سبكهم، وجمال صورهم ولطافة معانيهم وصدقها وقوة مبناه وعمق مدلولاته، فهو بحق نسيج وحده، ظل قبلة الشعراء العرب في عصورهم المتقدمة والمتأخرة، به يأخذون

وإليه يصيرون، ومثلهم الذي يحتذون، ونموذجهم الأمثل الذي به يقتدون، ومنه ينهلون.

غير أن النقاد المعاصرين قد اختلفوا في النظر إلى بنية القصيدة كما اختلفوا حول صياغتها الأدائية ودلالاتها الفنية والموضوعية وهم على هذا ثلاثة أصناف: صنف قال: بواقعية الشعر الجاهلي وتشبثه بالحقيقة، واتصافه بالبساطة والوضوح، وصنف ثان قال: بعمق القصيدة الجاهلية وقدرتها الإيحائية وخصوصية معيانتها الفكرية والفنية والنفسية بل ذهب هذا الصنف إلى أبعد من ذلك، فقال برمزية دلالتها الموضوعية والفنية، وعلوها على التعبير المباشر، واعتمادها على التعبير الرمزي الذي يخترق الجدار السطحي ليصل إلى أعماق النفس، فيشري المعاني المتعددة، ويخضب طاقساتها الفنية والجمالية. وفريق ثالث، وقف موقفاً وسطاً، ودعا إلى الاعتدال وقال بجودة القصيدة الجاهلية ونضجها واكتمالها، وعدم بساطتها في معانيها وفي دلالتها الفنية، مع رفضه القول بواقعية الشعر الجاهلي وعدم تصويره للطبيعة تصويراً جامداً.

أقول: إن خلود القصيدة الجاهلية وامتداد تأثيرها إلى شعر أربعة عشر قرناً بهذا الوجه أو ذاك يدعونا إلى رفض المذهب الذي يقول ببساطة الشعر الجاهلي وواقعيته الحرفية، فالشعر الخالد ليس نقلاً للواقع ولا مشاكلة له، وإلا ما استحق أن يخلد، إنه الفن الذي يعكس رؤية متميزة للواقع الذي يكتشفه، وهو بلا شك يحرص على أن يخلق صورته خلقاً جديداً يعكس هذا الموقف أو ذاك.

مكونات القصيدة الجاهلية ودلالاتها الموضوعية والفنية:

سنحاول من خلال استعراضنا للموضوعات التي تؤلف جسد القصيدة، للكشف عن معانيها ودلالاتها وإيجاءاتها التي تقودنا إلى الاعتقاد التام بدلالاتها الموضوعية أو الفنية.

الوحدة الطليعية:

أما الأطلال، فهي حجارة صماء ونؤي وأثافي سفع، وأوتاد لا تعني شيئاً بذاتها ولكنها تعني كل شيء عند الشاعر الجاهلي، تعني وجوده، وتعني ذاته، ماضيه وملاعب صباه وتعني وطنه.^(٢)

إن اللحظة الطللية هي النقطة التي تلقي فيها ثلاث من علائق الإنسان، علاقة الإنسان بالمجتمع في لحظته السكونية وعلاقة الإنسان بالمجتمع في لحظته التاريخية (بالماضي) وعلاقة الإنسان بالطبيعة التي تشترط وجوده كله.^(١)

إن وقوف الشاعر الجاهلي على الأطلال لم يكن تعلقاً محضاً تعلق بتلك النوى والأوتاد والأثافي، والدمن والآثار قدر ما هو تعبير عن توترات كانت تقوم في نفسه بين الماضي والحاضر، بين التألف الجمعي، والفرق، بين الاستقرار أو الرحيل، بين المكان واللامكان، بين الوجود الإنساني واللا وجود.^(٢)

وعلى هذا فالأطلال ليست وحدة اعتبارية، وهي ليست تقليداً فنياً محضاً فرضته التقاليد التراثية، فهي وإن كانت — قبل امرئ القيس — استجابة موضوعية لمعاناة بينية خاضها الشعراء، وأفردوا لها قصائد ذات موضوع واحد لم يصل إلينا أكثرها فإنها أصبحت — فيما بعد — صيغة مفرغة من مدلولها الموضوعي على الرغم من قدرتها على استقبال الزخم النفسي الذي تتطلبه التجربة الآنية التي ضمنها انحور الموضوعي من القصيدة نفسها.^(٣)

إنما أكثر من رمز شعري، إنما الرموز المتجددة في ذهن الشاعر، التي تعبر عن ارتباطات شتى، ومكونات عديدة، وتصورات مختلفة ذهنية وعقلية ونفسية واجتماعية ترتد جميعها إلى عالم الذكريات، وهي باختصار رمز أضمر كل ما تنطوي عليه الأغراض وتتجه إليه المقاصد.^(٤)

أما نقادنا القدامى فلم ينظروا إلى الأطلال هذه النظرة، ولم يقدموا لنا تعليلاً كافياً ومقنعاً عن مدلول الأطلال في مقدمة القصيدة الجاهلية سوى ذلك التفسير الموضوعي المفرغ من محتواه ودلالته النفسية والفنية.

ولحن هنا لا نريد استعراض آراء النقاد القدامى واخذين، فهم مجمعون على أن الأطلال صيغة من صيغ التعبير التي اعتمدها الشعراء الجاهليون ليعبروا من خلالها عما تكنه نفوسهم وتجيئ به عواطفهم ومشاعرهم بإزاء الأحداث التي كانت تواجههم، وهي لم

تكن بأي حال من الأحوال مقصورة لذاتها، ولا سيما في المرحلة المتأخرة أو في الأقل عند الشعراء الفحول الذين اكتملت عندهم القصيدة ونضجت.

إن الذي يبعث الشاعر الجاهلي على القول هو انحور المركزي للقصيدة الذي اصطلاحنا على تسميته بالغرض الرئيس أو التجربة الموضوعية، علماً أن الشاعر الجاهلي قد يقع تحت سطوة التقليد الشعري الذي تقتضيه أن يفتح قصيدته بموضوعات لا تنتمي في ظاهرها إلى غرض القصيدة كالطلل والظعن... فهو في هذا النمط من القصيدة المتعددة الموضوعات ينطلق إلى الموضوعات التقليدية من مناخ التجربة الرئيسة (الغرض) لأنه لا يستطيع أن ينتزع نفسه من أجوائها وهو يتحدث عن الطلل أو الحبيبة الراحلة أو الناقصة... ولكن ذلك لا يعني أن الأمر اقتصر على هذا وإنما نشأت حالة فنية جديدة، وهي أن الفحول من الشعراء عمدوا إلى هذه المقاطع التقليدية فشكّلوا تفاصيلها تشكيلاً يهيئ منافذ ينسحب المتلقي من خلالها إلى الموضوع الشعري الذي سيواجهه في القصيدة، وهنا تكمن دلالتها (الأطلال) الرمزية حيث تكون العلاقة بين الطلل وموضوع القصيدة علاقة الدال بالمدلول.

يقول الدكتور محمود الجادر (لقد آن لنا أن نتحرر من سلطة النظرية الموضوعية ونعط فهمها للرسوم التقليدية فليس من المعقول أن يكون كل شاعر صاحب طلل لا يمل من الوقوف عليه وبكانه في كل قصيدة من قصائده أو أكثرها).^(٥)

إن استقراءنا لعشرات القصائد المكتملة التي يفتحها أصحابها بالطلل يقرر حقيقة كونه منفذاً رمزياً مهيناً لتوفير المناخ النفسي الملائم للتجربة الشعرية من خلال انفتاح تفاصيله على انحور الموضوعي (الغرض الرئيس)، وذلك من خلال رموزه من وشم وأثافي ورماد ونؤي ومطر ونبات.

وانطلاقاً من هذا الفهم للوحدة الطللية نستطيع القول: إن الأطلال وغيرها من الكيانات الموضوعية التي يبتغيها الشاعر في افتتاحياته أشبه بالأرضية الخام التي لا تشكل باعث تأثير بذاتها، قدر

ما تستمد قسوقها التأثيرية من مدلولاتها الرمزية، التي تهي للغرض الرئيس وترتبط معه.

ومن أكثر النماذج وضوحاً وتأكيذاً لما ذهبنا إليه طليعية امرئ القيس في معلقته المشهورة، حيث لم يكن بكاؤه على طلل حبيبة راحلة، وإنما كان بكاء على طلل مملكة كندة المنهارة وذكرى الحبيب إنما هي ذكرى ملك أبيه وعزته وسيادته، وهو الحبيب المستقر في وجدانه، إنه لم يبك متراً واحداً وإنما بكى منازل كثيرة. إنه يبكي على مملكة ويدعو قبيلتي كندة وحمير لتبكي معه كي يكون الدمع حافز الثأر وذلك ما تحقق على الصعيد التاريخي.^(١٠)

إن هذا التفسير — كما نرى — لم يكن بعيداً عن الصواب ولم يكن ضرباً من الخيال، فامرؤ القيس أنشأ معلقته بعد مقتل أبيه وتفرق كندة وذهاب سلطانها، فهو يتذكر أباً وأهلاً مزقتهم سيوف الأعداء، كما يتذكر منازل كانت وملكاً ونعيماً، فلم يجد أفضل من الطلل منفذاً رمزياً يطل من خلاله على ماضيه وأمه، وجسراً يعبر عليه ليصل إلى موضوعه الرئيس الذي يدور حول قضية مأساته وهوميه ومحاولته الأخذ بالثأر وإعادة مجد كندة.

أما طلل زهير بن أبي سلمى، فيبدو أكثر التصاقاً بالتجربة الموضوعية، فالحرب التي دامت أربعين عاماً هي التي أحدثت هذا التغيير الذي طرأ على الديار، فالدم لم تتكلم والأثافي سود، ووجه الأرض مغبر يخيم عليه سكون كان ذلك نتيجة للحرب وما تلحقه من دمار يأتي على الحرث والنسل.

يقف زهير على تلك الديار، وهو الخبير بما فلم يكذب يتبين معالم وجهها إلا بعد لأي، ولما عرفها حياها تحية السلام وما بعد السلام غير انبعاث الحياة من جديد.

بما العين والآرام يمشين خلفه

وأطلاؤها ينهضن من كل مجثم^(١١)

صورة رائعة لانبعاث الحياة وتجدها، صورة حركة الحياة وديمومتها يقدمها زهير — من خلال الوحدة الطليعية — علاقة تضاد بين سكون الحياة وخرابها، وبين انبعاث الحياة وتجدها، وهو بهذا يرمز إلى

الحرب والسلام، وإلى حياة القبائل في ظل الحرب وحالتها في أفياء السلام، يقيم هذه الموازنة لينفذ من خلالها إلى معالجة المحور الموضوعي الرئيس الذي قامت عليه القصيدة كلها.

لقد ذهب زهير مذهباً مختلفاً تماماً في تشكيل تفاصيل لوحته، فيها هي أم أوفى ترحل، وها هي ديارها تحتضن رموز الحياة الثرة فتنبعث بها العين والآرام مطمئنة، وأطلاؤها ينهضن من المجثم ليرمز إلى تجدد الحياة وانبعائها في أفياء السلام التي حققها جهاد السيدين العظمين.^(١٢)

ونرحل بجهدنا إلى لبيد بن ربيعة، وإلى معلقته التي أعجب بها النقاد القدامى والمحدثون، أعجبوا بها من حيث بناؤها وارتباط أجزائها، ووحدها الفنية أو المعنوية كما يسميها الدكتور طه حسين، فإنك تحس منذ مطلعها الطلي أن الشاعر يريد أن يعبر عن هذا الصراع الحاد بين الذات والمجموع، بين الفردية والانتماء القبلي، بين الماضي والحاضر، فآثار الخطوب وأحداث الجلو تأتي على البلاد فتغيرها.

عفت الديار محلها فمقامها

بمضى تآبد غولها فرجامها^(١٣)

فمدافع الريان غربي رجمها

خلقاً كما ضمنت الوحي سلامها

دمن تجرم بعد عهد أنيسها

حجج خلون حلالها وحرامها

ولكن هذه الأحداث وتلك الخطوب قد تغير الوجه الخارجي للأرض، بيد أنها لا تقتلع الجذور، ولن تأتي على الأصول، فسرعان ما تعود الحياة فتحضن العين أطلاءها وتجلو السيول وجه الطلول فتصبح وكأنها زبر تجدد متونها أعلامها.

والعين ساكنة على أطلانها

عوداً تأجل بـالفضاء بمائها^(١٤)

وجلا السيول عن الطلول كأنها

زبر تجدد متونها أعلامها

عشرات القصائد المكتملة التي الصحت بالطلل.

المرأة:

اختلفت وجهات النظر إلى المرأة في القصيدة الجاهلية، فمنهم من نظر إليها نظرة موضوعية، فتحدث عنها كوفها أما أو أختاً أو زوجاً وعدّ الأسماء التي تأتي في الفصحيات القصائد أو أثنائها أسماء لنساء حقيقيات أزواج أو معشوقات، وقالوا: إنما أسماء بأعيانها، ومنهم من قال إنما أسماء وهمية، وهي رموز وليست حقيقة عمد إليها الشعراء ليعبروا من خلالها عما في نفوسهم من أحداث وقضايا.

يقول الدكتور محمود الجادر ((ولكننا قد نستطيع أن نغير منهجين رئيسيين في النظر، يتمثل أولهما في محاولة رصد الظاهرة ومنحها مدلولاتها الواقعية والموضوعية الخالصة، ويتمثل الثاني في الجناح إلى تشخيص مدلولات رمزية أو ميثولوجية في تعامل الشاعر الجاهلي مع صورة المرأة في مراحل ————— تنامي الحدث الفني المختلفة)).^(١)

ونحن هنا لا نريد أن ننفي هذا ولا ذاك ولا نريد أن ننكر بعد ذلك ما توحى به وظيفة صورة المرأة في مقدمة القصيدة الجاهلية من أثر الإرث الحضاري أو الاجتماعي، أو أثر الواقع الذي كانت المرأة تحتل فيه مكانتها المعروفة، لا نريد أن ننكر ذلك كله، ولكننا نحاول أن نقرر أن حضورها الدائم في المستلزمات التقليدية للنموذج الشعري قد لا يتجاوز المنفذ الرمزي الذي حدده النمط المتداول، ولا يهمنا بعد ذلك أن تكون المرأة حقيقة أم رمزاً، على أن هذا الفهم لا يمنع القول إن الحالات قد انبثقت من معاناة حقيقية.

فمن بعيد قال ابن قتيبة إن مقصد القصيد إنما أتى بالنسيب في مقدمة القصيدة، لأن النسيب قريب من النفوس لانتط بالقلوب يأتي به ليميل نحوه القلوب ويصرف إليه الوجوه وليستدعي به إصغاء الأسماع.^(٢)

وتابعه ابن رشيق وزاد عليه أن قال إن أكثر تلك الأسماء ليست حقيقية ((وللشعراء أسماء تخف على ألسنتهم وتحلو في أفواههم فهم كثيراً ما يأتون بها زوراً، ليلي، وهند وسلمى... وربما أتى الشعراء بالأسماء الكثيرة في القصيدة إقامة للوزن وتحلية للنسيب)).^(٣)

ويبقى السؤال قائماً عن مدى علاقة الوحدة الطللية بالموضوع الرئيس الذي تدور حوله القصيدة كلها، والجواب سهل، فأبو عقيل يريد أن يحدثنا عن انتمائه القبلي من غير أن ينسب ذاته، فهو الشجاع وهو الدائد عن حمى العشرة، وعشيرته هي القوية المتماسكة التي لا تخضع ولا تلين أمام ضربات الأعداء وأمام الأحداث والخطوب، فهي هي تظل شامخة تتحدى الأحداث وتتحدى الأعداء، وكذلك حال طلله تتحده عوامل الفناء البيئية، ويكره عليه الزمان، ولكن العوامل كلها لا تستطيع أن تطمس معالمه أو تمحوه فيظل شامخاً يحمل في طياته رموز الخلود فطلل لبيد إذا هو رمز لعشيرته رمز لماضيها وحاضرها، رمز تألقها وروحها ومواقفها أمام الأعداء حيث يقول في البيت الأخير:

وهم العشرة إن تبطن حاسد

أو أن يلوم مع العدى لؤامها^(٤)
وثمة نموذج آخر لعبيد بن الأبرص، حيث يبدو انشداد اللوحة الطللية إلى الغرض الرئيس أكثر وضوحاً فعبيد يحدثنا عن انتمائه القبلي، وتعلقه بقومه من بني أسد بعد أن تشتوا لما واجهوا نقمة كندة وحير، فيعمد إلى الطلل ليضمم فيه كل ما تنطوي عليه تجربته الموضوعية، فالديار بعد أن كانت عامرة بقسومه وهم فيها جمع أصبحت بسابس قفراء خالية إلا من الوحوش، فالمرزل عاف والأطلال رسوم توشك على الاندثار والفناء يقول:^(٥)

أمن مرزل عاف ومن رسم أطلال

بكيت وهل يبكي من الشوق أمثالي

ديارهم إذ هم جميع فاصبحت

بسابس إلا الوحش في البلد الخالي
فمرزل عبيد — إذن — عاف ولم يبق من الأطلال إلا رسومها كما لم يبق من قومه إلا آثارهم.

أليس من حقنا بعد ذلك أن نمنح الطلل فرصة هيئة الأجواء الرئيسة لموضوع أي قصيدة قبل أن يتجاوز لوحة افتتاحها الطللي؟ إنه بلا شك — عندنا — أن وظيفة الطلل هذه وظيفة أدائية رمزية أفرغت اللوحة الطللية من مدلولها الموضوعي وذلك ما يطرد في

ليس بالضرورة أن تكون تعبيراً رمزياً لوقائع تاريخية تتصل بحياتهم، أو تتعلق بمطامعهم كانوا يجرون وراء تحقيقها، وإن كانت كذلك فلا يمكن تعميم الظاهرة وسحبها على جميع قصص الحب والغرام فهي — في الغالب — تعبير عن عواطف إنسانية سواء أكانت حقيقية أم خيالية.

في حين يرى الدكتور إبراهيم عبد الرحمن أن كثيراً من القصائد الجاهلية التي يرد فيها ذكر المرأة يحاول الشعراء أن يخلقوا منها امرأة (مثالاً) ويضيفون إليها تلك القداسة، وكان الشاعر حين يتحدث لا يتحدث عن امرأة مثل غيرها من النساء ولكنه يتحدث عن معبودة فيرمزون للشمس بالمرأة تلك الإلهة التي كان يتعبد لها أكثر الجاهليين كما كانوا يرمزون للشمس بالغزاة والمهابة حيث يرد في الديانة السومرية في العراق على نحو ما تقص (ملحمة جلجامش) وصف عشتروت إلهة الخصب والحب والجمال^(١). ويدعم الدكتور إبراهيم رأيه هذا بنماذج نذكر منها قول قيس بن الخطيم^(٢):

لعمره إذ قلبه معجب

فأنسى بـعمرة أنى بها

ليال لنا ودها منصب

إذا الشول لطت بأذناها

كأن القرنفل والزنجبيل

وزاكي العبير بجلباهما

نمتها اليهود إلى قبة

دوين السسماء بمحراهما

فالشاعر في هذه القصيدة لا يكفي بالربط بين مقامها وخصب الديار، أو بين رحيلها وما أصابها من الخلل والجفاف، بل يمنحها هذه القداسة أو تلك القوة الإلهية التي يضيفها عليها بقوله:

نمتها اليهود إلى قبة

دوين السسماء بمحراهما

وعلى هذا النحو نجد امرأ القيس يخلق من حبيبته المرأة المثال ويضفي عليها تلك القداسة فيقول^(٣):

تضيء الظلام في العشاء كأنها

منارة مس راهب متبّل

وهم يروون أن عبد الملك بن مروان استدعى أحد الشعراء لتغزله بليلي في إحدى قصائده، فيؤتى بالشاعر، ويكاد يقيم عليه الحد، ولكن الشاعر يقسم للخليفة بأن ((ليلي)) هذه التي يتغزل بها إنما هي قوسه، فيطلق سراحه ويعفو عنه^(٤).

ويرى الخاتمي أن من حكم النسيب أن يكون ممزوجاً بما بعده من مدح أو ذم متصلاً به^(٥).

ويذهب الدكتور البهيتي إلى أن الافتتاحية الغزلية صورة رمزية ويقول ((وهذا الوجه من وجوه التعبير الرمزي في الشعر الجاهلي لم يقف عند القصيدة ولكننا تعدّاها إلى ذلك الغزل الذي يقدم به الشاعر لقصيدته. فهو كذلك لا يقصد به الشاعر إلى موضوعه، وإنما يقصد به إلى غير ذلك مما يهم الشاعر أمره ويأخذ عليه نفسه، ومن هنا يأخذ ذلك الاستفتاح الغزلي للقصيدة الجو الذي يعيش فيه الشاعر والذي يملئ عليه شعره. فالمرأة في ذلك رمز وأسماء النساء تقليدية تجري في الشعر عند الشعراء دون وقوع على صاحباتها^(٦).

ونحن بعد ذلك نقول إن النسيب الذي في افتتاحية القصيدة لا يعدو أن يكون منفذاً يهبط الشاعر به الأرضية النفسية التي تنفتح على آفاق القول، ليصل إلى معالجة الموضوع الرئيس من مدح أو ذم أو رثاء أو فخر...

وعلى هذا يكون النسيب ممزوجاً بما بعده، متصلاً غير منفصل عنه، يمهّد إلى الغرض ويقود إليه.

وربما غالى الدكتور البهيتي إذ عد قصص الحب والغرام التي نجدّها في أخبار العصر الجاهلي من باب الرمز مثل قصة البراق وقصة المرقش الأكبر وقصص غرام امرئ القيس ولهوه وقصة غرام عنترة وهذه على ما يرى، كلها لا يقصد بها إلى التصوير الغرامي، وأحداث وقعت هؤلاء، وإنما هي لون من ألوان التصوير الرمزي لوقائع تاريخية تتصل بحياة كل منهم، وتبين مواقعهم من تاريخ أمتهم، وتتعلق بمطامعهم كانوا يجرون وراء تحقيقها فتخابوا فيها وأصابوا^(٧).

ونحن لا نوافق الدكتور البهيتي مع أننا نعترف بأن تلك القصص الغرامية هي من صنع الخيال، وقد لا ترتبط بالواقع ولكن

إلى مثلها يرونو الحليم صابئة

إذا ما أسكرت بين درع ومجول

وثمة نماذج أخرى كثيرة كفيلة بأن تقرّر رمزية المرأة في أغلب موضوعات القصيدة الجاهلية فمن الرمزية الموضوعية قول عمرو بن قمينة في شعره مع امرئ القيس في رحلته إلى قيصر الروم حيث يقول^(١٢):

قد سألتني بنت عمرو عن الـ

أرضين إذ تنكحـــــــــــــــــر أعلامها

لما رأت سائدا ما استعبرت

لله در اليوم من لامها

تذكرت أرضاً بها أهلها

أخوالها فيها واعمامها

قال: سبب بكائها، أنها لما فارقت بلاد قومها ووقعت في بلاد الروم ندمت على ذلك، وإنما أراد عمرو بن قمينة بهذه الأبيات نفسه لا ابنته، فكفى عن نفسه^(١٣). ويؤكد ذلك قول امرئ القيس:

بكى صاحبي لما رأى الدرب دونه

وأيقن أنا لاحقاً بقيصر

فقلت له لا تبك عينك إنما

تحاول ملكاً أو نموت فيعتدرا

ومن النماذج الرمزية قصيدة المثقب العبدى التي تتصل فيها لوحة النسب بالغرض الرئيس اتصالاً وثيقاً وهذا يرسخ اعتقادنا أنه إنما أتى بالنسب في مقدمة قصيدته ليمهد لغرضه الرئيس، ويقود إليه لذا نراه يعمد إلى تطويع تفاصيل لوحة المرأة لاستيعاب آثار المعاناة الموضوعية من خلال أسلوبه التصويري الذي يعلو على التعبير المباشر ليدخل في باب الرمزية.

فالقصيدية يخاطب فيها الشاعر (عمرو بن هند) وقد أعرض عنه فيخبره فيها بين العودة عن مسلكه، والحفاظة على الصلة والود، أو الإيذان بالقطيعه فيبدأ قصيدته بقوله^(١٤):

أفاطم قبل بينك متعيني

ومنعك ما سألت كأن تبيني

فلا تعدي مواعد كاذبات

تمر بمسا رياح الصيف دوني

فباني لو تخالفني شمالي

خلافكمما وصلت هاهنا

إذا لقطعتها ولقلت بيبي

كذلك أجنوي من يجتوي

تقرأ هذه المقدمة فتحس لأول وهلة بأن الشاعر يعبر عن معاناة

حبه ويشكو غراماً وصابئة، وربما هجراً ولكنك حين تنتهي إلى المحور الموضوعي المتمثل بقوله:

إلى عمرو ومن عمرو أتني

أخي النجدات والحلم الرصين

فإما أن تكون أخي بحق

فأعرف منك غشي من سيمي

والأفاطرحني واتخذني

عدواً أتقــــــــــــــــيك وتثــــــــــــــــيني

حين تقرأ هذه الأبيات لا تشك في أن "فاطمة" هي رمز لعمرو بن هند وذلك من خلال المفردات التي أودعها الشاعر لوحة النسب التي أضمر فيها كل ما ينطوي عليه غرض القصيدة الرئيس الذي يتمحور حول الوفاء^(١٥).

وعلى هذا النحو من الرمزية الموضوعية قصيدة المرقش الأصغر التي قالها في الوفاء، وللوفاء أيضاً، فهم يروون أن صديقاً له اسمه (عمرو بن جناب) قد سأل له نفسه الاتصال بحبيبة صديقه فاطم ولكنه ندم على فعلته وبلغ من وفائه أن قطع إصبعه خشية لوم المرقش له.

من أجل هذا نرى الشاعر يفتح قصيدته بالدعاء لفاطم ذلك الدعاء الذي ينم عن الوفاء، وتجديد العهد، ويكشف عن عمق الصلة بينهما فيقول^(١٦):

ألا يا أسلمي لا صرم لي اليوم فاطما

ولا أبــــــــــــــــداً ما دام وصلك دائما

رمتك ابنة البكري عن فرع ضالة

وهنــــــــــــــــا نأخوص بخلن فائما

ومن خلال هذه المقدمة التي أودع فيها كل تفاصيل التجربة

الموضوعية ينفذ الى غرضه الرئيس حيث يقول:

وآلى جناب حلقة فأطعته

فنفسك ولّ اللوم إن كنت لانما

كأن عليه تاج آل محرق

بأن ضرّ مولاه وأصبح سالما

فمن يلق خيراً يحمداً الناس أمره

ومن يغو لا يعدم على الغي لانما

ألم تر أن المرء يحذم كفه

ويجشم من لوم الصديق الجشما

أمن حلم أصبحت تنكث واجما

وقد تعترى الأحلام من كان نائما

ولا شك في أن الصلة بين النسب الذي في الافتاحية والموضوع

الرئيس متينة وأن الشاعر استطاع أن يربط بينهما ربطاً محكمًا كان

ذلك من خلال الأداء الرمزي والدلالة المعنوية ونمو المعاني ببعضها

من بعض^(٣٨).

ومن ذلك أيضاً "أسماء" التي في افتاحية معلقة الحارث بن حنزة

الشكري التي يقول فيها^(٣٩):

أذنتا بينهما أسماء

ربّ ثار يعمل منه الثواء

ومنها:

وبعينيك أوقدت هند النار أصيلاً تلوى بها العلياء

يقول الدكتور البهيتي: "فظاهر الشعر أن الحارث ينسب بأسماء

وهند وحقيقة الأمر ليست كذلك وإنما "أسماء" هذه شخصية خيالية

تذكر أيضاً في قصة حب المرقش الأصغر الذي خرج على ملوك

الناذرة، وثار على قومه من بكر ممن أخذ صف أولئك الملوك، وهند

لقب جرى على بنات ملوك المناذرة، وهذه النار التي يتحدث عنها

الشاعر هي نار أوقدت في وقعة خزازي^(٤٠).

والراجح أيضاً أن هريرة في لوحة نسيب الأعشى هي رمز

وليست حقيقة وقد قيل: إن الأعشى سئل عن هريرة فقال: لا

أعرفها ولكنه اسم ألقى على لساني من حيث لا أدري^(٤١).

وعلى هذا فكل الأوصاف التي وصف بها هريرة والتي أودعها

لوحة الافتتاح لا تدخل في باب النسب الخالص، وإنما هو لون من

الوان التعبير الرمزي الذي أقل ما يقال فيه إنه تعبّر عن التجربة

الموضوعية التي تتأرجح بين الذات والمجموع.

ومن الأمثلة الأخرى على رمزية المرأة في لوحة الافتتاح قصيدة

أوس بن حجر التي يفتتحها بذكرى أم عمرو فيقول:

صحا قلبه عن سكره فتأملا

وكان — بذكرى أم عمرو موكلًا

ونحن لو وقفنا على محور القصيدة الموضوعي لاستطنا أن نكتشف

الدلالة الرمزية لأم عمرو ومدى نجاح الشاعر في توظيفها لخدمة

غرضه الرئيس الذي يدور حول الصراع بين الذات وأبناء عمومته

الذين ظلموه فهو أمام اختيارين لا ثالث لهما، إما قبول ظلم أبناء

العم، وإما الاعتماد على الذات في التحول عن مواقف الذل ويبدو

أنه اختار التهديد بالطريقة الثانية^(٤٢).

وهكذا كان على أم عمرو أن تغدو رمزاً لأبناء العم الذين

ظلموه وتحلوا عنه، فلم لا يصحو قلبه عنها ولم لا يهجرها كما

هجرته، وهذا ما تكشفه الأبيات الأخيرة التي يقول فيها^(٤٣):

ألا أعتب ابن العم إن كان ظالمًا

وأغفر عنه الجهل إن كان أجهلاً

وإن قال لي ماذا ترى يستشيرني

يجدني ابن عم مخلط الأمر مزبلاً

أقيم بدار الحزم مادام حزمها

وأحر إذا حالت — بأن أتحولاً

وأستبدل الأمر القوي بغيره

إذا عقق — مأفون الرجال تحللاً

وعلى هذا النحو تكون حبيبة المتلمس رمزاً أو معادلاً موضوعياً

للعراق البلد الذي أحبه فكان هواه، ولكن الأعداء من المناذرة قد

حالوا بينهما فلم يبق أمامه إلا هذا الحنين هذا الشوق حيث يقول^(٤٤):

إن الحبيبة جيهما لم ينفد

والياس يسلي لو سلوت أخادد

قد طال ما أحبتها وودّعا

لو كان يغني عنك طول تودّد

ومن هي؟ إنما العراق:

إن العراق وأهله كانوا الهوى

فإذا نأى بي حبهم فليبعد

أما صورة اللاتمة في شعر الفرسان والأجواد فلا شك في أنها منفذ رمزي وليست حقيقة بأي حال من الأحوال، وهي لا تعدو أن تكون صيغة من صيغ التعبير غير المباشر عن قيم البطولة والكرم التي آمن بها الإنسان العربي وأراد بها الانتشار والخلود، ولهذا عمد الشعراء الفرسان والأجواد إلى صورة اللاتمة ليمرروا من خلالها كل الأفكار التي من شأنها أن تجعل المقابل يؤمن بتلك القيم، وبضرورة الالتزام بها.

واللاتمة — عادة — تمثل الصوت النقيض وربما ينبع من نفس الشاعر، فهو لا يجد سبيلاً للروح عما في نفسه فيعمد إلى إسقاطها على رمز العاذلة، ويحاول الرد عليها من موقع القيم العربية الموروثة. نسمع حاتماً الطائي يحاور لائمه ويرد عليها، فيقول: (٣٤)

مهلاً نوار أقلي اللوم والعذلا

ولا تقولي لشيء فات ما فعلا

ولا تقولي لمال كنت مهلكه

مهلاً وإن كنت أعطي الجن والخيلا

يرى البخيل سبيل المال واحدة

إن الجواد يرى في ماله سبباً

لا تعذليني على مال وصلت به

رحماً وخير سبيل المال ما وصلا

وهذا عامر بن الطفيل يقول: (٣٥)

ولتسألن أسماء وهي حفية

نصحاءها أطردت أم لم أطرّد

يا أسمع أخت بني فزارة إنني

غاز وإن المرء غير مخلّد

وأنا ابن حرب لا أزال أشبهها

سُرعاً وأوقدها إذا لم توقّد

ويبقى التراث الشعري معيناً تقرر نماذجه الكثيرة أن صورة المرأة "اللاتمة" في لوحة المحاورة تبقى رمزاً يحقق حضوره الفني الصرف ليفتح المنفذ المقبول للفخر الشخصي بوجه رئيس (٣٦).

الناقاة:

الناقاة رمز للقوة والصبر والأناة أو كما يقول الدكتور مصطفى ناصف: إنما رمز معقد على الإنسان الفاني والدهر الباقي معاً، كما أنها في الوقت نفسه رمز على الإنسان القوي الذي يتعرض لتوازل الغيب (٣٧).

ومن الناحية الفنية هي جسر الشاعر الذي يعبر من خلاله إلى الضفة الجدية في الحياة ليشرح معاناته ويحقق أغراضه فهو حينما يشبهها بثور الوحش، وهو يخوض معركة مع كلاب الصيد ينتصر فيها الثور إنما يعبر عن ذاته وعن معترك صراعه الدائر مع الحياة. (٣٨)

ولعلك تتفق معي على أن حديث الشاعر الجاهلي عن تلك الحيوانات بما فيها الناقاة وثور الوحش وحمار الوحش وأتة كلاب الصيد والقطاة وما يدور بينها من صراعات يلتقطها الشاعر من واقعها ومشاهداته ليعبر عن مضامين نفسية وقضايا موضوعية واحداث تواجهه يحاول أن يخلق منها صوراً فنية جديرة بالتأمل والكشف عما وراءها من دلالات فنية ونفسية وموضوعية. (٣٩)

ومن الرمزية الموضوعية ناقاة كعب بن زهير التي لا نراها إلا رمزاً للمرأة التي يطمح أن تكون سكناً لنفسه، فهو حين افتقد الاستقرار النفسي والأسري، وافتقد الاطمئنان إلى صدر يحنو عليه عمد إلى ناقته فجعلها سكن نفسه، رفيق حياته فكان حقها عليه أن يصومها كما يصون الرجل زوجته فيحميها بل إنه ليستكثر على عينه أن تناما فتغفلا حراسة ناقته في صحراء موحشة يقول: (٤٠)

أنحت قلوصي واكتألت بعينها

وآمرت نفسي أيّ امرئ أفعل

أكلوها خوف الحوادث أنها

تريب على الانسـان أم أتوكل

أو كما يقول: (٤١)

وكان ضمران منه حيث يوزعه

طعن المعارك عند الحجر التجدي

شك الفريضة بالمدرى فأنفذها

طعن المبـيطر إذ يشـفي من العضد

كانه خارجاً من جنب صفحته

سفود شرب نسوة عند مفئد

فظل يعجم أعلى الروق منقبضاً

في حـالك اللون صدق غير ذي أود

لما رأى واشق إقعاص صاحبه

ولا سـيل إلى عقل ولا قـسود

قالت له النفس إني لا أرى طمعاً

وأن مولاك لم يسـلم ولم يصد

لقد كانت ناقتة وراء هذه المشاهد التصويرية (لأنها المشبه) فقوة نور

الوحش وانتصاره هي قوة الناقة وانتصارها. وما الناقة إلا الشاعر

نفسه أو الإنسان (المثال) الذي يراه في شخص المدوح.

لقد عبر الشاعر من خلال قصة النور وتشبيهه بالناقة في أغلب

النماذج عن الصراع الفردي الصرف أما قصة حمار الوحش فهي

تقوم على صراع مماثل من أجل البقاء ولكنها تتميز بمناخها الجماعي

التمثل بمسؤولية الحمار عن مجموعة من الأتن^(١١).

الفرس:

وما قلناه عن الناقة يمكن أن نقوله عن الفرس، ولا أظن أننا نبعد

عن الصواب إذا قلنا أنه رمز الشباب والقوة والشجاعة والإقدام،

إنه رمز للإنسان (المثال) أو رمز للذات وحلم الانتقام والأخذ

بالثأر، وأظنك توافقني على أن فرس امرئ القيس هو امرؤ القيس

نفسه الذي حاول أن يسقط نفسه عليه، فهو قوي متين كان متنه

مداك عروس، أو صراية حنظل، وأن الغلام الحف لا يستطيع الثبات

على ظهره، والقوي العنيف يلهم أثوابه ويحذر من السقوط. سريع

وسرعته غير اعتيادية سريع في الفر وسريع في الكر، لا تدركه

الوحوش، ويستطيع أن يدركها، ويلحق بالهاديات منها فيقتلها،

وتلطح جبهة فرسه الدماء، فتصبح كأنها عصارة حناء بشيب

مرجل...

إنك حين تقرأ هذه الأبيات لا تتصور الحديث إلا عن امرئ

القيس نفسه إنه امرؤ القيس الذي يخوض صراعاً ويسعى من أجل

تحقيق النصر، لا يكون فرسه إلا حلم الانتقام من بني أسد قتلة أبيه

ولم لا تكون أوصاف الفرس هي أوصاف امرئ القيس؟ كل ذلك

يمكن أن تخلقه صورة فرس امرئ القيس في ذهن المتلقي بعد التعمق

في فهم النص، واختراق الجدار الخارج للأبيات للكشف عما تخفيه

من معان لا شك أن نفس امرئ القيس كانت من ورائها.

أما نماذج الشعراء الذين عرفوا بوصف الخيل من أمثال أبي ذؤاد

الايادي، والطفيل الغنوي، والنابعة الجعدي فلا تدخل في هذا الإطار

لأنهم اتجهوا إلى الوصف الموضوعي للفرس بدوافع خاصة ولأغراض

خاصة، وهي تبقى أقرب إلى الدراسة الموضوعية منها إلى الرمزية.

وهناك بعض النماذج التي يمزج فيها الشاعر بين صورة الناقة

وصورة الفرس، ولا سيما في القصائد التي تحتاج إلى أناة وصبر كما

تحتاج إلى حسم وقوة وتهديد ووعيد، فيتخذ الناقة رمزاً للأناة ويتخذ

الفرس رمزاً للإقدام والحسم.

ويبدو هذا المزج بين الناقة والفرس واضحاً في كافية زهير بن أبي

سلمى التي قالها في بني الصياد الذين انتهبوا إبله وعبدته، فكانه

يقول إن شتتم الصبر والأناة فدونكم رمزها المتمثل بالناقة المشبهة

بالنعامة (وقصة النعام التقليدية مفعمة بمعاني الرقة والانسانية) أما

إن أبيتم فإن الأمر سيؤول إلى مواجهة حاسمة تتمثل في رمز الفرس

الذي ينطلق انطلاق قطاة يطاردها صقر حيث يقول: (١٢)

هل تلحقني وأصحابي بم قلص

يزجي أوائلها التـبـ غـيل والرتك

مثل النعام إذا هيجتها اندفعت

على لواحب بيض بينها الشرر

وقد أراي أمام الحي تحملني

جرداء لا فحـج فيها ولا صكك

حتى إذا ضربت بالسوط تترك

ورد وأفرد عنها أختها الشـرك

حتیٰ إذا ما هوی کف الغلام لها

طارت وفي كفه من ريشها بـتـك

ثم استمرت الى الوادي فأجأها

منه وقس على طمع الأظفار والحنك

وهكذا تنتهي المطاردة بنجاة القطة ورجوع الصقر الى وكره خائبا
ليمارس زهير حلم يقظة طامع الى عودة ابله وعبد له سالمين^(١١).

وثمة موضوعات أخرى يمكن أن تكون لها مدلولات رمزية، ولعل المطر أكثرها دورانا في القصيدة الجاهلية، حيث يمكننا أن نعهده رمزا لأنبعاث الحياة وفتحها لقيم الخير والعطاء في أغلب القصائد المكتملة.

وبعد فالطلل والمرأة والناقصة وثور الوحش وغيرها إنما هي

کیانات تآلف لترفد مضامین القصیدة العربیة قبل الاسلام بالفنی
... الفنی...

ونحن نستطيع بعد هذه الجولة المستقصية لموضوعات القصيدة

الجاهلية أن نقرر الخلاصات النهائية التي تتشكل في جملة صناعات
قررتها النصوص المدروسة، وبلورها التأمل النقدي فأتاححت فرصة
القول أن القصيدة الجاهلية عمل فني يسترفد مادته من واقع يومي
متحرك، ولكنه حين يسحب التفاصيل الى عالم الإبداع الشعري يقع
تحت ضغط البنية الشعرية التي تقتضي توفير رسوم تقليدية يستوعب
أداؤها الفني زخم الانفعال بالتجربة.

ولقد فرضت البنية الشعرية على الشاعر أن تهني من مقاطعها التقليدية رموزاً مشحونة بدلالاتها المهيئة لطبيعة التجربة الموضوعية، فكان عليه أن يحملها زخم الانفعال، ويعيد تشكيل تفاصيلها لتبدو صيغتها النهائية قادرة على استيعاب أجواء التجربة وأدائها.

أما في الأداء الداخلي فقد كانت وسائل البيان من مجاز واستعارة
وكتابة جسوراً يلتقي عليها المبدع والمتلقي في إطار عرف لغوي
مشترك أصبح فيما بعد جزءاً — أو كاجزاء — من صلب اللغة
العربية وذلك ما اوقع باحثين معاصرين في الوهم حين ظنوا أن تلك
الجسور هي جسور أداء لا يحتمل رمزية ولا يوحى بها وتلك جنابة
النظر الى النص التراثي نظرة معاصرة.

إن واقعية القصيدة الجاهلية أمر مفروغ منه في جانبها الموضوعي، ولكنها لم تكن ولن تكون سميتها الفنية إلا في حدود النظرة المتعجلة.

(٧) حسن، محمد صادق — خصوبة القصيدة الجاهلية — بسرو — دون تاريخ.

(٨) القيسي، نوري — نصوص من الشعر العربي قبل الاسلام/٩.

(٩) حسن، محمد صادق — خصوبة القصيدة الجاهلية / ١٥٩.

(٩) القصائد السبع الطوال — الأنباري — تحقيق عبد السلام هارون/٢٣٩—
المورد.

(١٠) القيسي، نوري حمودي - نصوص من الشعر العربي قبل الاسلام/ ١٠.

(١٠ أ) القصائد السبع الطوال — الأنباري ٥١٧ — المورد.

(١١) التبريزي - شرح المعلقات العشر/ ٣١٥.

(١٢) ابن الأبرص، عبيد - ديوانه/ ١١٢ تحقيق حسين نصار - مصر ١٩٥٧ م.

(١) رأفت، عبد الرحمن، نحو مذهب إسلامي في النقد والأدب/ ٣٨ القاهرة ١٩٩٨م.

(٢) مندور، محمد — الأدب ومذاهبه/ ٤ — القاهرة — دون تاريخ.

(٣) عطوان، حسين — مقدمة القصيدة الجاهلية/ ١٧٥ دار المعارف — مصر ١٩٧٠ م.

(٤) اليوسف، يوسف — مقالات في الشعر الجاهلي / ١٢٣ — دار الحقائق
١٩٨٣ م.

(٥) عبد الرحمن، إبراهيم — الشعر الجاهلي (قضاياها الفنية والموضوعية)
٣٦٦ بيروت ١٩٨٠م.

(٦) القيسي، نوري حمودي — نصوص من الشعر العربي قبل الاسلام ٧ بغداد ١٩٩٠م.

- (١٣) الجادر، محمود — حول مدلولات رموز المرأة في مقدمة القصيدة الجاهلية (بحث) ضمن مجلة المجمع العلمي العراقي/العدد العاشر ١٩٨٠م.
- (١٤) ابن قتيبة، الشعر والشعراء ٧٥/١ تحقيق أحمد محمد شاكر — مصر — ١٩٦٧م.
- (١٥) القيرواني، ابن رثيق — العملة ١٢١/٢ تحقيق محمد محيي الدين عبد الحميد — مصر — ١٩٥٦م.
- (١٦) الأصفهاني، أبو فرج — الأغاني (دار الثقافة) ١٠٥/١٥.
- (١٧) الحافظي، حلية المحاضرة ٢١٥/١.
- (١٨) البهيتي، نجيب محمد — تاريخ الشعر العربي حتى نهاية القرن الثالث الهجري ١٠٠ دار الفكر ط ٤.
- (١٩) المصدر السابق.
- (٢٠) عبد الرحمن، إبراهيم — الشعر الجاهلي (قضاياها الفنية والموضوعية) ٢٥٦.
- (٢١) ابن الخطيم، قيس — ديوانه/ ٣٠ تحقيق د. ناصر الدين الأسد — مصر — ١٩٦٢م.
- (٢٢) القيس، امرؤ القيس — ديوانه/ ٤٠ تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم — مصر ١٩٥٢م.
- (٢٣) ابن قمين، عمرو — ديوانه/ ١٥ تحقيق وشرح حسن كامل الصيرفي — مصر ١٩٦٥م.
- (٢٤) القيس، امرؤ القيس — ديوانه/ ٤٠ تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم — مصر ١٩٥٢م.
- (٢٥) العبدى، المنقب — ديوانه/ ٢٠ تحقيق حسن كامل الصيرفي — مصر ١٩٧٠م.
- (٢٦) حسن، محمد صادق — خصوبة القصيدة الجاهلية ٥٤٣.
- (٢٧) الأصغر، المرقش — وأخباره وأشعاره/ ٣٠ د. نوري القيسي — السعودية ١٩٧٠م.
- (٢٨) القيسي، نوري — نصوص من الشعر العربي قبل الإسلام/ ٢٠.
- (٢٩) التبريزي — شرح المعلقات العشر/ ٤٨٣.
- (٣٠) المصدر السابق. (٣١) المصدر نفسه.
- (٣٢) الجادر، محمود عبد الله — شعر أوس بن حجر ورواته الجاهليين/ ٥٤ بغداد ١٩٧٩م.
- (٣٣) المصدر نفسه.
- (٣٤) الضي المثلث — ديوانه/ ٢٠٠ تحقيق حسن كامل الصيرفي — مصر ١٩٧٠م.
- (٣٥) الطائي، حاتم — ديوانه — ٥٥ تحقيق عادل سليمان — القاهرة — د.
- (٣٦) عامر بن الطفيل — ديوانه/ ٥٦ طبعة صادر
- (٣٧) القيسي، نوري — نصوص من الشعر العربي قبل الإسلام ١٤.
- (٣٨) المصدر السابق.
- (٣٩) ناصف، مصطفى — قراءة ثانية لشعرنا القديم/ ٥٦ — دار الأندلس — ط ٢، ١٩٨١م.
- (٤٠) المصدر نفسه.
- (٤١) ابن زهير، كعب — شرح ديوانه/ ١٦٨ صفة السكري — دار الكتب — مصر.
- (٤٢) المصدر السابق.
- (٤٣) العبدى، المنقب — ديوانه/ ١٦٨ تحقيق حسن كامل الصيرفي — مصر — ١٩٧١م.
- (٤٤) المطلي، عبد الجبار — مواقف في النقد الأدبي/ ٨٥ بغداد — ١٩٨٠م.
- (٤٥) حسن، محمد صادق — خصوبة القصيدة الجاهلية/ ٢٧٢.
- (٤٦) الجاحظ، الحيوان ٢٤٢/٢ تحقيق عبد السلام هارون — مصر ١٩٣٨م.
- (٤٧) القيسي، نوري — نصوص من الشعر العربي قبل الإسلام/ ٦.

المصادر والمراجع

- (٤٨) الضبي، المفضل — المفضليات/ ٢٦١ تحقيق أحمد محمد شاكر وعبد
- (٤٩) ابن حجر، أوس — شعر أوس ورواته الجاهليين (دراسة وتحليل) ٣٣٨ د. محمود عبد الله الجادر — بغداد ١٩٧٩.
- (٥٠) ابن أبي سلمى، زهير — شرح ديوانه/ ٥٠ طبعة دار الكتب — مصر ١٩٤٤م.
- ١ — الأصفهاني — أبو فرج — الأغاني (دار الثقافة).
- ٢ — الأنباري، أبو بكر محمد بن القاسم — شرح القصائد السبع الطوال الجاهليات — تحقيق عبد السلام هارون.
- ٣ — البهيتي، نجيب محمد — تاريخ الشعر العربي حتى نهاية القرن الثالث الهجري/ دار الفكر/ ط ٤.
- ٤ — التبريزي، شرح القصائد العشر — مكتبة الثقافة الدينية — القاهرة.
- ٥ — الجاحظ، الحيوان — تحقيق عبد السلام هارون — مصر ١٩٣٨م.
- ٦ — الجادر، محمود عبد الله — شعر أوس بن حجر ورواته الجاهليين ببغداد ١٩٧٩م وبحر حول مدلولات رموز المرأة/ مجلة المجمع العلمي العراقي

- ١٨- العبيسي، عنصرة- ديوانه - دراسة وتحقيق محمد سعيد المولوي. ١٩٨٠م.
- ١٩- عطوان، حسين - مقدمة القصيدة الجاهلية - دار المعارف مصر ١٩٧٠م.
- ٢٠- ابن قتيبة، الشعر والشعراء - تحقيق أحمد محمد شاكر - مصر ١٩٦٧م.
- ٢١- ابن قمينة، عمرو - ديوانه/ تحقيق حسن كامل الصيرفي/ ١٩٦٥م.
- ٢٢- القيس، امرؤ - ديوانه/ تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم - مصر ١٩٥٢م.
- ٢٣- القيرواني، ابن رشي - العمدة - تحقيق محمد محيي الدين عبد الحميد - مصر - ١٩٥٦م.
- ٢٤- القيسي، نوري - نصوص من الشعر العربي قبل الاسلام (دراسة وتحليل) بغداد ١٩٩٠م.
- ٢٥- التلمس، الطي - ديوانه - تحقيق حسن كامل الصيرفي/ مصر ١٩٧٠م.
- ٢٦- المطلي، عبد الجبار - مواقف في النقد الأدبي - بغداد ١٩٨٠م.
- ٢٧- مندور، محمد - الأدب ومذاهبه - القاهرة - دون تاريخ.
- ٢٨- ناصف، مصطفى - قراءة ثانية لشعرنا القديم - دار الأندلس/ ط ٢ ١٩٨١م.
- ٧- الجندي، درويش - الرمزية في الأدب العربي / مصر ١٩٥٨م.
- ٨- الحاتمي، حلية الخاضرة - بيروت.
- ٩- حسن محمد صادق - خصوبة القصيدة الجاهلية - بيروت.
- ١٠- ابن الخطيم، قيس - ديوانه - تحقيق د. ناصر الدين الأسد / مصر ١٩٦٢م.
- ١١- رافت، عبد الرحمن - نحو مذهب إسلامي في النقد الأدبي - القاهرة ١٩٩٨م.
- ١٢- ابن زهير، كعب - شرح ديوانه صفة السكري - دار الكتب - مصر.
- ١٣- ابن أبي سلمى، زهير - شرح ديوانه/ طبعة دار الكتب - مصر ١٩٤٤م.
- ١٤- الضبي، المفضل - المفضليات/ تحقيق أحمد محمد شاكر وعبد السلام هارون - ط ٤ - مصر.
- ١٥- الطائي حاتم، ديوانه تحقيق عادل سليمان - القاهرة - دون تاريخ.
- ١٦- عبد الرحمن إبراهيم، الشعر الجاهلي (قضايا الموضوعية والفنية) بيروت ١٩٨٠م.
- ١٧- العبدى، المنقب - ديوانه - تحقيق حسن كامل الصيرفي/ مصر ١٩٧٠م.

مركز تحقيق كاتيتور علوم ردي